Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 737/90

av den 22 mars 1990

om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredje land efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl

(EGT L 82, 29.3.1990, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Rådets förordning (EG) nr 686/95 av den 28 mars 1995	L 71	15	31.3.1995

▼B

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 737/90

av den 22 mars 1990

om villkoren för import av jordbruksprodukter med ursprung i tredje land efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Efter olyckan vid kärnkraftverket i Tjernobyl den 26 april 1986, släpptes stora mängder radioaktiva ämnen ut i atmosfären.

I förordning (EEG) nr 3955/87 ([1]), ändrad genom förordning (EEG) 4003/89 ([2]) fastställs gränsvärden för radioaktivitet i jordbruksprodukter med ursprung i tredje land och avsedda som människoföda, vilka måste respekteras vid import av sådana produkter. I samband med detta utför medlemsstaterna kontroller. Den förordningen gäller bara till den 31 mars 1990.

Utan att det påverkar möjligheten att i framtiden tillämpa, om detta blir nödvändigt, bestämmelserna i rådets förordning (Euratom) nr 3954/87 av den 22 december 1987 om gränsvärden för radioaktivitet i livsmedel och djurfoder efter en kärnkraftsolycka eller annan radiologisk nödsituation ([3]), ändrad genom förordning (Euratom) nr 2218/89 ([4]), måste gemenskapen fortsätta att med hänsyn till de speciella följderna av olyckan vid Tjernobyl säkerställa att jordbruksprodukter och förädlade jordbruksprodukter avsedda som människoföda och som kan vara förorenade införs i gemenskapen bara enligt gemensamma bestämmelser.

Dessa gemensamma bestämmelser bör trygga konsumenternas hälsa samt utan att inverka negativt på handeln mellan gemenskapen och tredje land bevara marknadens enighet och förebygga omställning av handeln.

Förhållandena under vilka förordning (EEG) nr 3955/87 antogs gäller forfarande, särskilt på grund av att den radioaktiva föroreningen av vissa jordbruksprodukter med ursprung i de tredje länder som berördes av olyckan förfarande överskrider de gränsvärden för radioaktivitet som föreskrivs i den förordningen.

Överensstämmelse med gränsvärdena måste säkerställas genom tillbörlig kontroll som i fall av bristande överensstämmelse kan leda till importförbud.

Radioaktiviteten i många jordbruksprodukter har minskat och kommer att sjunka till samma nivåer som före Tjernobylolyckan. Ett förfarande bör därför fastställas i syfte att utesluta sådana produkter från räckvidden av ovannämnda förordning.

Eftersom denna förordning gäller alla jordbruksprodukter och förädlade jordbruksprodukter avsedda som människoföda finns det för närvarande inget behov att tillämpa förfarandet som fastställs i artikel 29 i direktiv 72/462/EEG ([5]).

För att vid behov precisera eller anpassa åtgärderna i denna förordning bör ett förenklat förfarande fastställas.

([1]) EGT nr L 371, 30.12.1987, s. 14.
([2]) EGT nr L 382, 30.12.1989, s. 4.
([3]) EGT nr L 371, 30.12.1987, s. 11.
([4]) EGT nr L 211, 27.7.1989, s. 1.
([5]) EGT nr L 302, 31.12.1972, s. 28.

▼B

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med undantag för produkter som är otjänliga som människoföda och som finns i förteckningen i bilaga 1 samt sådana produkter som kan bli undantagna från denna förordnings räckvidd enligt förfarandet i artikel 7, skall denna förordning gälla produkter med ursprung i tredje land och som omfattas av

— bilaga II till fördraget,

— rådets förordning (EEG) nr 2730/75 av den 29 oktober 1975 om glukos och laktos ([1]), ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 222/88 ([2]),

— rådets förordning (EEG) nr 2783/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma handelsordningen för äggalbumin och mjölkalbumin ([3]), ändrad genom kommissionens förordning (EEG) nr 4001/87 ([4]),

— rådets förordning (EEG) nr 3033/80 av den 11 november 1980 om handelsöverenskommelser för vissa varor framställda av jordbruksprodukter ([5]), ändrad genom kommissionens förordning (EEG) 3743/87 ([6]),

— rådets förordning (EEG) nr 3035/80 av den 11 november 1980 om allmänna regler för exportersättning för vissa jordbruksprodukter som inte omfattas av bilaga II till fördraget, och kriterier för fastställande av nivån för sådan ersättning ([7]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3209/88 ([8]).

Artikel 2

Utan att det påverkar tillämpningen av andra gällande bestämmelser skall övergången till fri omsättning av de produkter som avses i artikel 1 vara beroende av att gränsvärdena som föreskrivs i artikel 3 inte överskrids.

Artikel 3

Gränsvärdena som avses i artikel 2 skall vara följande:

De sammanlagda gränsvärdena uttryckta i cesium-134 och -137 skall vara följande:

— 370 Bq/kg i mjölk och de mjölkprodukter som upptas i listan i bilaga 2 och i livsmedel avsedda som spädbarnsmat under de första fyra till sex levnadsmånaderna, vilka till fullo uppfyller näringskraven för denna personkategori och saluförs i detaljhandeln i förpackningar som är tydligt märkta ”spädbarnsmat” ([9]).

— 600 Bq/kg för alla andra berörda produkter.

Artikel 4

1. Medlemsstaterna skall kontrollera överensstämmelsen med gränsvärdena i artikel 3 för de produkter som avses i artikel 1, med hänsyn till radioaktivitetsnivån i ursprungslandet. Kontrollen kan också omfatta uppvisande av exportlicenser. Beroende på kontrollens resultat skall medlemsstaterna vidta de åtgärder som är nödvändiga för att tillämpa artikel 2, inbegripet förbud för övergång till fri omsättning, antingen för varje enskilt fall eller allmänt för en viss produkt.

([1]) EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 20.
([2]) EGT nr L 28, 1.2.1988, s. 1.
([3]) EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 104.
([4]) EGT nr L 377, 31.12.1987, s. 44.
([5]) EGT nr L 323, 29.11.1980, s. 1.
([6]) EGT nr L 352, 15.12.1987, s. 29.
([7]) EGT nr L 323, 29.11.1980, s. 27.
([8]) EGT nr L 286, 20.10.1988, s. 6.
([9]) Värdena som skall tillämpas för koncentrerade eller torkade produkter skall räknas ut på grundval av den rekonstituerade produkten, färdig för förtäring.

▼B

2. Varje medlemsstat skall tillhandahålla kommissionen all information om tillämpningen av denna förordning, särskilt fall av överskridande av gränsvärdena. Kommissionen skall vidarebefordra sådan information till de övriga medlemsstaterna.

Artikel 5

Vid upprepat överskridande av gränsvärdena, får nödvändiga åtgärder vidtas enligt det förfarande som föreskrivs i artikel 7. Sådana åtgärder kan även inbegripa importförbud av produkter med ursprung i berört tredje land.

Artikel 6

Tillämpningsföreskrifter till denna förordning, varje ändring av produkterna i bilaga 1, samt listan av produkter som undantas från denna förordning skall antas enligt förfarandet som föreskrivs i artikel 7.

Artikel 7

1. Kommissionen skall biträdas av en för ändamålet inrättad kommitté bestående av företrädare för medlemsstaterna och med kommissionens företrädare som ordförande.

2. Kommissionens företrädare skall förelägga kommittén ett förslag till åtgärder som skall vidtas. Kommittén skall yttra sig över förslaget inom den tid som ordföranden bestämmer med hänsyn till hur brådskande frågan är. Yttrandet skall avges med den majoritet som enligt artikel 148. 2 i fördraget skall tillämpas på beslut som rådet skall fatta på förslag av kommissionen, varvid medlemsstaternas röster skall vägas enligt denna artikel. Ordföranden får inte rösta.

3. Kommissionen skall anta åtgärder som skall tillämpas omedelbart.

Om dessa åtgärder dock inte överensstämmer med kommitténs yttrande, skall kommissionen omedelbart underrätta rådet om detta. I detta fall

— får kommissionen uppskjuta verkställandet av de beslutade åtgärderna i högst en månad räknat från dagen för underrättelse av rådet,

— får rådet fatta ett annat beslut med kvalificerad majoritet inom den tid som anges i första strecksatsen.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft den 1 april 1990.

▼M1

Den skall upphöra att gälla

1. den 31 mars 2000, om inte rådet bestämmer annat vid ett tidigare datum; i synnerhet bör listan som avses i artikel 6 över uteslutna produkter omfatta alla produkter som är lämpliga som människoföda och på vilka denna förordning tillämpas.

2. när den förordning från kommissionen som avses i artikel 2.1 i rådets förordning (Euratom) nr 3954/87 träder i kraft, om ikraftträndandet inträffar före den 31 mars 2000.

▼B

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA 1

Produkter otjänliga som människoföda

KN-nummer	Beskrivning
ex 0101 19 90	Kapplöpningshästar
ex 0106 00 99	Andra (levande djur utom tamkaniner och duvor; inte för förtäring av människor)
ex 0301	Levande akvariefiskar
0408 11 90 0408 19 90 0408 91 90 0408 99 90	Fågelägg utan skal samt ägggula, otjänliga som människoföda (a)
ex 0504	Icke-ätbara tarmar, blåsor och magar av djur (andra än fiskar), hela eller i bitar
0511 10 00 ex 0511 91 90 0511 99 10 0511 99 90	Animaliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, utom ätligt djurblod; döda djur av sådana slag som omfattas av 1 och 3 kap., otjänliga som människoföda
0713 20 10 0713 31 10 0713 32 10 0713 33 10 0713 39 10 0713 40 10 0713 50 10 0713 90 10	Torkade, spritade baljfrön, även skalade eller sönderdelade, för utsäde
1001 90 10	Spält för utsäde (a)
1005 10 11 1005 10 13 1005 10 15 1005 10 19	Hybridmajs för utsäde (a)
1006 10 10	Ris för utsäde (a)
ex 1007 00 00	Hybridsorghum för utsäde (a)
1201 00 10 1202 10 10 1204 00 10 1205 00 10 1206 00 10 1207 10 10 1207 20 10 1207 30 10 1207 40 10 1207 50 10 1207 60 10 1207 91 10 1207 92 10 1207 99 10	Oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter, hela eller i bitar, för utsäde (a)
1209 11 00 1209 19 00 1209 21 00 1209 23 10 1209 24 00 1209 26 00 1209 30 00 1209 91 1209 99	Frön, frukter och sporer av sådana slag som används för utsäde
1501 00 11	Ister och annat svinfett för industriellt bruk med undantag av tillverkning av livsmedel (a)
1502 00 10	Fetter av nötkreatur, får eller getter, råa eller utsmälta, även utpressade eller extraherade med lösningsmedel för industriellt bruk med undantag av tillverkning av livsmede (a)
1503 00 11	Isterolja och oleostearin för industriellt bruk (a)
1503 00 30	Talgolja för industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel (a)
1505 10	Ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin)

▼B

KN-nummer	Beskrivning
1507 10 10 1507 90 10	Sojabönolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade, för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel (a)
1508 10 10 1508 90 10	Jordnötsolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade, för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmede (a)
1511 10 10	Palmolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade, för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel (a)
1515 30 10	Ricinolja och fraktioner av denna olja för framställning av aminoundekansyra för användning vid tillverkning av syntetiska textilfibrer eller plast (a)
1515 40 00	Tungolja och fraktioner av denna olja
1515 90 10	Oiticicaolja, myrtenvax och japanvax samt fraktioner av dessa
1511 90 91 1512 11 90 1512 19 10 1512 19 90 1512 21 10 1512 29 10 1513 11 10 1513 19 30 1513 21 11 1513 21 19 1513 29 30 1514 10 10 1514 90 10 1515 11 00 1515 19 10 1515 21 10 1515 29 10 1515 50 11 1515 50 91 1515 90 21 1515 90 31 1515 90 40 1515 90 60 1516 20 91 1516 20 99	Andra oljor för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel (a)
1518 00 31 1518 00 39	Blandningar av flytande vegetabiliska oljor för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel (a)
2207 20 00	Etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt
3823 10 00	Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor
4501	Naturkork, obearbetad eller enkelt förarbetad; korkavfall; krossad, granulerad eller malen kork
5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00	Lin, oberett eller berett men inte spunnet
5302	Mjukhampa (Cannabis sativa L.), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet granavfall samt rivet avfall och riven lump)
ex Kapitel 6	Levande träd och andra levande växter; lökar, rötter o. d., snittblommor och snittgrönt, utom växter (inbegripet plantor) och rötter av cikoriaarter enligt undernummer 0601 20 10

(a) För tillämpning av detta nummer erfordras att villkoren i särskilda gemeneskapsbestämmelser är uppfyllda.

▼B

BILAGA 2

Mjölk och mjölkprodukter på vilka ett gränsvärde av 370Bq/kilo skall tillämpas

KN-nummer	0401
	0402
	0403 10 11 t.o.m 39
	0403 90 11 t.o.m 69
	0404